

## ST. JOHN'S

### CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL

90, avenue O'Leary

C.P. 8950

St. John's (Terre-Neuve)

AIB 3R9

Téléphone: (709) 772-5511

Télocopieur: (709) 772-2373

Télex: 016-4749

#### Frank J. Nolan

Directeur exécutif par intérim

Téléphone: (709) 772-4866

#### Jim Harman

Délégué commercial principal

Téléphone: (709) 772-5511

#### Pat Cronin

Délégué commercial

Téléphone: (709) 772-2457

pétrole et gaz; foresterie; autres produits manufacturés; industrie des services; technologie de pointe; mines; transport.

#### Paul Rose

Délégué commercial

Téléphone: (709) 772-4864

pêches; produits alimentaires.

## CHARLOTTETOWN

### CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL

Confederation Court Mall

134, rue Kent, Place 400

C.P. 1115

Charlottetown (Île du Prince Edouard) C1A 7M8

Téléphone: (902) 566-7400

Télocopieur: (902) 566-7450

Télex: 014-44129

#### H. (Hugh) Plant

Directeur exécutif

Téléphone: (902) 566-7410

#### Fraser Dickson

Délégué commercial principal

Téléphone: (902) 566-7443

gestion du Centre du commerce international; exécution du PDME; information sur l'exportation, y compris des séminaires; missions des NEEF; Accord de libre-échange; liaison avec les missions du MAE; expansion des marchés; étude des possibilités d'investissement.

## HALIFAX

### CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL

1496, rue Lower Water

C.P. 940, Succursale M

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 2V9

Téléphone: (902) 426-7540

Télocopieur: (902) 426-2624

Télex: 019-22525

#### Bob Russell

Directeur exécutif

Téléphone: (902) 426-3458

#### Doug Rosenthal

Délégué commercial principal

Téléphone: (902) 426-6125

#### Ed Kendall

Délégué commercial

Téléphone: (902) 426-9957

États-Unis; automobile, bateaux, et chemins de fer; produits chimiques pétroliers et industriels; plastiques, caoutchouc et produits chimiques spéciaux; produits de santé; services d'experts-conseils et de construction; établissements d'enseignement; NEEF.

#### Norm Ross

Délégué commercial

Téléphone: (902) 426-9416

Europe; électronique et industrie aérospatiale; machinerie et équipement électrique; pâtes et papiers; produits du bois; fer et acier; métal fabriqué et produits de construction; métaux et minéraux; établissements de recherche; RADAR.

#### Marjorie Shaw

Délégué commercial

Téléphone: (902) 426-9363

Pacifique, Asie; Afrique, Moyen-Orient; Amérique latine, Antilles; produits agro-alimentaires; biens de consommation; textiles, vêtements et chaussures; logiciels; ACDI.

#### Dale Blair

Délégué commercial

Téléphone: (902) 426-7542

poissons et produits de la pêche.